

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

CÉLINE URLACHER-BECHT

- Les formes de la piété anonyme dans la poésie chrétienne du IV^e au VI^e siècle
Éléments de problématisation 11

CÉLINE URLACHER-BECHT

- Anonyme Formen der Frömmigkeit in der christlichen Dichtung
des 4. bis 6. Jahrhunderts
Ein Problemaufriss (übersetzt von Stefan Freund)..... 23

Partie I

Diversité des formes et des inspirations

1. Formes et expérimentations variées

Teil I

Vielfalt an Formen und Inspirationen

1. Experimentelle Formenvielfalt

CORENTIN GILBERT

- [1] Les Laudes Domini
Une expérience neuve de la louange divine? 37

STEFAN FREUND

- [2] Der *Psalmus responsorius*
Erzählte Heilsgeschichte für die Liturgie 67

CHRISTOPH SCHUBERT

- [3] Formen der Frömmigkeit in einem anonymen christlichen
Vergil-Cento der Spätantike
De Ecclesia (Anth. Lat. 16 und 16a R.) 87

ANNA-LENA KÖRFER

- [4] Von der Kaiserpanegyrik zum *Lob Christi*
Optatian und die anonymen Gittergedichte carmina 22 und 24 121

2. Inspiration païenne et inspiration chrétienne

2. Pagane und christliche Inspiration

MARGOT NEGER

- [5] Die literarische Struktur des *Carmen ad quendam senatorem* 145

THOMAS GÄRTNER

- [6] Versprengte christliche Stücke in paganen Epigrammcorpora
der Spätantike 167

Partie II

Élévation du discours et édification des fidèles

Teil II

Erhebung und Erbauung

MICHELE CUTINO

- [7] Un exemple épique de piété anonyme
Le récit des dix plaies d'Égypte dans l'Exodus de l'Heptateuchdichter 187

LUCIANA FURBETTA

- [8] *Hymno dat verba melodio*
L'hymne et la prière dans le Metrum super Deuteronomium 207

DONATO DE GIANNI

- [9] Motivi «innici» e strategie retorico-stilistiche nel *Carmen adversus
Marcionitas*
Saggio di commento a 1,126–135; 4,16–42; 5,198–229 233

ALICE LEFLAËC

- [10] Allégorie et vie chrétienne dans le poème *Lignum vitae* 265

FABRIZIO BORDONE

- [11] Una Cristologia in versi

Appunti per una nuova lettura del Carmen de passione domini 285

Partie III**La célébration hymnique****1. Formes et modèles de l'hymne****Teil III****Feier und Hymnus****1. Formen und Modelle des hymnus**

ANNICK STOEHR-MONJOU / CÉLINE URLACHER-BECHT

- [12] Comment « louer Dieu » ?

L'exemple du Te Deum laudamus et des hymnes Christe, caeli domine (Walpole 49)
et Mediae noctis tempus est (W. 41) 309

KATHARINA POHL

- [13] Die Bedeutung von *gratia* und *grates* in den frühen Hymnen

Eine Bestandsaufnahme 361

FRANCA ELA CONSOLINO

- [14] Gli inni anonimi delle regole di Cesario e Aureliano d'Arles per l'inizio

e la fine del giorno (Walpole 46, W. 47, W. 57, W. 60, W. 61) 389

FRANCESCA ROMANA NOCCHI

- [15] *Admirabilior in femina quam in viro virtus* (Quint. inst. 5,11,10)

Intersections entre l'hymne Agnes beatae virginis du Pseudo-Ambroise
et les Carmina Damasiana 423

2. Étude de l'hymne *Sancte deus, lucis lumen, concordia rerum*

2. Untersuchungen zum Hymnus *Sancte deus, lucis lumen, concordia rerum*

LUCIE MARTIN

- [16] Piété religieuse et piété littéraire dans l'hymne *Sancte Deus*
(Ps. Paul. Nol. carm. app. 3) 447

GINA DERHARD-LESIEUR

- [17] *Vitiorum gurgite mersus*
Die Selbstpräsentation des Sprechers in Sancte Deus, lucis lumen,
concordia rerum 487

3. Poésie hymnique et liturgie à l'aube du Moyen Âge

3. Hymnendichtung und Liturgie im Übergang zum Mittelalter

MIRYAM DE GAETANO

- [18] Poesia e liturgia nel *Carmen ad Flavium Felicem de resurrectione*
mortuorum et de iudicio Domini 515

ELENA CASTELNUOVO

- [19] *Ad cenam agni providi e Tibi laus perennis, auctor*
Due inni battesimali per la notte di Pasqua 539

KURT SMOLAK

- [20] Umweltkatastrophen
Zwei anonyme Hymnen der Hymnodia Hispanica (203, 204) 571

Liste des textes cités et traduits (Annexes)

- Konkordanz der in den Beiträgen gebotenen Texte** 597